

# Bollettino di Microbiologia ed indagini di Laboratorio News

## Informazioni per gli Autori

Queste informazioni sono in accordo con "International Committee of Medical Journal Editors Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals". Le norme originali sono pubblicate nel New England Journal of Medicine (1997;336:309-15). E disponibili al sito <http://www.icmje.org/>

Scopo di queste note è facilitare gli autori nella presentazione del proprio lavoro e di rendere più rapida la pubblicazione. L'osservanza delle presenti raccomandazioni è comunque requisito indispensabile perché i dattiloscritti vengano presi in considerazione dalla Redazione.

*IL Bollettino di Microbiologia ed indagini di Laboratorio News*

pubblica, sia in italiano che in inglese:

**Rassegne** su argomenti di diagnostica di ricerca e di applicazioni; tali rassegne sono di norma su invito, ma verranno presi in considerazione anche contributi liberi.

**Contributi scientifici** su argomenti clinici, sperimentali e di tecnica. La strutturazione di questi contributi deve comprendere il *Riassunto*, una succinta *Introduzione*, la descrizione dettagliata dei *Materiali e Metodi*, l'esposizione dei *Risultati* corredati da tabelle e figure di immediata e agevole comprensione, la *Discussione*, le *Conclusioni* e la *Bibliografia*. I contributi sotto forma di casi clinici possono avere strutturazione del testo libera. Il testo non deve superare le 10 cartelle dattiloscritte e deve contenere un numero limitato di tabelle, figure e riferimenti bibliografici.

**Lettere** con strutturazione del testo libera. La redazione si riserva tuttavia di pubblicare parte dei testi proposti, previa approvazione degli autori.

## Manoscritti

I lavori devono essere dattiloscritti. Le pagine dovranno essere numerate progressivamente, iniziando dalla pagina di copertina. Devono essere accompagnati da una lettera in cui si dichiara che il lavoro è stato visto e approvato da tutti gli autori e che nell'articolo o sue parti essenziali, tabelle e figure sono stati pubblicati, sono in via di pubblicazione, o sono stati inviati per la pubblicazione ad altre riviste. I lavori vanno indirizzati al Direttore, della rivista *Bollettino di Microbiologia ed indagini di Laboratorio News*, presso Sirse srl Editore Via Corfù 51 25124 Brescia Italy ( +39+030 221522 tel fax mail [info@sirse.com](mailto:info@sirse.com))

E' preferibile che testo, tabelle e figure, convertibili in formato digitale, siano spediti all'indirizzo di posta elettronica

## Pagina di copertina

Deve riportare il titolo del lavoro (che deve essere informativo e conciso; non riportare simboli, formule o abbreviazioni arbitrarie); il nome degli autori, l'istituto e la sede di appartenenza; il nome, l'indirizzo, il numero di telefono, di fax e, preferibilmente, anche di posta elettronica dell'autore cui deve essere inoltrata tutta la corrispondenza.

## Riassunto

Il riassunto che accompagna il lavoro deve essere strutturato in quattro paragrafi: *Premesse, Metodi, Risultati e Conclusioni*. Essi devono brevemente descrivere, rispettivamente, il problema verso il quale è indirizzato lo studio, come esso è stato condotto, i risultati ottenuti e le conclusioni che gli autori hanno tratto dai risultati.

Oltre al riassunto in lingua italiana deve essere incluso anche un riassunto in lingua inglese. Tale riassunto potrà essere a schema libero per le rassegne e dovrà invece essere strutturato in quattro paragrafi:

*Background, Methods, Results e Conclusions*, per gli articoli originali. Il riassunto dovrà includere anche il titolo del lavoro in inglese. Le lettere al Direttore non necessitano di titolo e riassunto in inglese. E' consigliabile che il testo in inglese venga revisionato da persona di madre lingua con competenza specifica.

## Tabelle

Le tabelle devono essere dattiloscritte su fogli a parte e numerate progressivamente con numeri romani. Ogni tabella deve essere corredata da un titolo esplicativo e deve essere intelligibile senza riferimento al testo. Nella preparazione delle tabelle devono essere omesse cornici e linee di separazione verticali; è invece consentito l'uso di linee di separazione orizzontali.

## Figure

Grafici, istogrammi, fotografie, microfotografie, ecc. devono essere di ottima qualità (verranno riprodotte

come tali) e fotografate su cartoncino semilucido. Simboli, lettere e numeri devono essere chiari e di dimensioni tali da essere leggibili anche dopo ogni necessaria riduzione.

Le figure devono essere numerate progressivamente con numeri arabi. Ogni figura deve avere sul retro un'etichetta che riporta il numero, il nome del primo autore e il proprio orientamento (per es. "alto"). Non usare graffette metalliche per riunire le figure. Le didascalie delle figure, analogamente numerate, devono essere dattiloscritte su un foglio a parte; devono essere brevi e di per sé esplicative senza necessità di ricorso al testo.

### **Bibliografia**

Lo stile della bibliografia è quello delle "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals". I riferimenti bibliografici devono essere numerati progressivamente con numeri arabi posti in apice e senza parentesi, secondo l'ordine in cui appaiono nel testo. I riferimenti bibliografici che compaiono per la prima volta nelle tabelle o nelle figure devono essere numerati in modo da essere in sequenza con quelli citati nel testo. Elencare il nome di tutti gli autori se questi sono in numero inferiore o uguale a sei, quando gli autori sono più di sei, elencare i primi sei seguiti da *et al.* La punteggiatura deve essere particolarmente accurata, secondo lo stile riportato qui di seguito:

a) *Periodici*: Goate AM, Haynes AR, Owen MJ, Farrall M, James LA, Lai LY, et al. Predisposing locus for Alzheimer's disease on chromosome 21. *Lancet* 1989; 1:352-5.

b) *Libri*: Loscalzo J, Schafer AI. *Thrombosis and Hemorrhage*. Boston: Blackwell Scientific Publ.; 1994.

c) *Capitolo in un libro*: Gharavi AE, Reiber H. Affinity and avidity of autoantibodies. In: Peter JB, Shoenfeld Y, eds. *Autoantibodies*. Amsterdam: Elsevier; 1996. p. 13-23.

d) *Riassunti di comunicazioni a congressi*: Frish B, Bartl R. Bone marrow biopsy in the evaluation of hematologic disorders in tumor patients. Proceedings of the XIth Meeting of The International Society of Hematology – European and African Division, Basel, 31st August – 6th September 1991. *Schweiz Med Wschr* 1991; 121(Suppl 43):133.

Devono essere evitate citazioni di lavori non pubblicati, comunicazioni personali e riferimenti a lavori in corso di pubblicazione. Le abbreviazioni delle riviste citate devono essere conformi a quelle usate da *Index Medicus*.

### **Unità di misura e abbreviazioni**

Le *quantità* e le *unità* devono essere preferibilmente espresse secondo il *Système International* (SI); le unità convenzionali devono essere date tra parentesi.

Le abbreviazioni devono essere, nei limiti del possibile, standardizzate; diversamente l'abbreviazione deve essere preceduta dall'esplicitazione per esteso alla prima citazione nel testo. Evitare di usare abbreviazioni non standard nel titolo e nel riassunto.

I prodotti commerciali e la strumentazione citati nel testo devono essere specificati riportando tra parentesi, dopo la prima citazione, il nome della ditta, città e stato.

### **Ringraziamenti**

I ringraziamenti, con l'indicazione della loro motivazione (assistenza tecnica, finanziamenti, borse di studio, revisione critica, ecc.), devono essere riportati in un breve paragrafo prima della bibliografia.

### **Bozze di stampa**

Le bozze di stampa saranno inviate all'indirizzo dell'autore indicato per la corrispondenza. La correzione dovrà essere limitata ai soli errori tipografici e impegna la responsabilità degli autori. Le bozze e il testo dattiloscritto devono essere restituite entro due giorni dal ricevimento.

### **Estratti**

Un modulo per la richiesta degli estratti verrà inviato agli autori insieme alle bozze di stampa.

### **Permessi**

Tutto il materiale proveniente da fonti diverse da quelle degli autori deve essere accompagnato da un permesso scritto sia degli autori che dell'editore, che ne consentono la riproduzione su la *Rivista di Medicina di Laboratorio*. Per lavori in pubblicazione, dati non pubblicati o comunicazioni personali è necessario avere il permesso scritto di almeno uno degli autori.

### **PUBBLICAZIONE ELETTRONICA**

La rivista è edita anche in formato elettronico all'indirizzo

<http://www.sirse.com/menu/Editoria/Bollettino di Microbiologia ed Indagini di Laboratorio News>

esempi per la compilazione bibliografica dei contributi provenienti da diverse fonti

## **International Committee of Medical Journal Editors Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Articles in Journals**

### *1. Standard journal article*

List the first six authors followed by et al. (Note: NLM now lists all authors.)

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med.* 2002 Jul 25;347(4):284-7.

As an option, if a journal carries continuous pagination throughout a volume (as many medical journals do) the month and issue number may be omitted.

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med.* 2002;347:284-7.

Optional addition of a database's unique identifier for the citation:

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med.* 2002 Jul 25;347(4):284-7. Cited in PubMed; PMID 12140307.

More than six authors:

Rose ME, Huerbin MB, Melick J, Marion DW, Palmer AM, Schiding JK, et al. Regulation of interstitial excitatory amino acid concentrations after cortical contusion injury. *Brain Res.* 2002;935(1-2):40-6.

### *2. Organization as author*

Diabetes Prevention Program Research Group. Hypertension, insulin, and proinsulin in participants with impaired glucose tolerance. *Hypertension.* 2002;40(5):679-86.

*3. Both personal authors and an organization as author* (This example does not conform to NISO standards.)

Vallancien G, Emberton M, Harving N, van Moorselaar RJ; Alf-One Study Group. Sexual dysfunction in 1,274 European men suffering from lower urinary tract symptoms. *J Urol.* 2003;169(6):2257-61.

4. *No author given*

21st century heart solution may have a sting in the tail. *BMJ*. 2002;325(7357):184.

5. *Article not in English*

(Note: NLM translates the title into English, encloses the translation in square brackets, and adds an abbreviated language designator.)

Ellingsen AE, Wilhelmsen I. Sykdomsangst blant medisin- og jusstudenter. *Tidsskr Nor Laegeforen*. 2002;122(8):785-7.

6. *Volume with supplement*

Geraud G, Spierings EL, Keywood C. Tolerability and safety of frovatriptan with short- and long-term use for treatment of migraine and in comparison with sumatriptan. *Headache*. 2002;42 Suppl 2:S93-9.

7. *Issue with supplement*

Glauser TA. Integrating clinical trial data into clinical practice. *Neurology*. 2002;58(12 Suppl 7):S6-12.

8. *Volume with part*

Abend SM, Kulish N. The psychoanalytic method from an epistemological viewpoint. *Int J Psychoanal*. 2002;83(Pt 2):491-5.

9. *Issue with part*

Ahrar K, Madoff DC, Gupta S, Wallace MJ, Price RE, Wright KC. Development of a large animal model for lung tumors. *J Vasc Interv Radiol*. 2002;13(9 Pt 1):923-8.

10. *Issue with no volume*

Banit DM, Kaufer H, Hartford JM. Intraoperative frozen section analysis in revision total joint arthroplasty. *Clin Orthop*. 2002;(401):230-8.

11. *No volume or issue*

Outreach: bringing HIV-positive individuals into care. *HRSA Careaction*. 2002 Jun:1-6.

12. *Pagination in roman numerals*

Chadwick R, Schuklenk U. The politics of ethical consensus finding. *Bioethics*. 2002;16(2):iii-v.

13. *Type of article indicated as needed*

Tor M, Turker H. International approaches to the prescription of long-term oxygen therapy [letter]. *Eur Respir J*. 2002;20(1):242.

Lofwall MR, Strain EC, Brooner RK, Kindbom KA, Bigelow GE. Characteristics of older methadone maintenance (MM) patients [abstract]. *Drug Alcohol Depend*. 2002;66 Suppl 1:S105.

14. *Article containing retraction*

Feifel D, Moutier CY, Perry W. Safety and tolerability of a rapidly escalating dose-loading regimen for risperidone. *J Clin Psychiatry*. 2002;63(2):169. Retraction of: Feifel D, Moutier CY, Perry W. *J Clin Psychiatry*. 2000;61(12):909-11.

15. *Article retracted*

Feifel D, Moutier CY, Perry W. Safety and tolerability of a rapidly escalating dose-loading regimen for risperidone. *J Clin Psychiatry*. 2000;61(12):909-11. Retraction in: Feifel D, Moutier CY, Perry W. *J Clin Psychiatry*. 2002;63(2):169.

16. *Article republished with corrections*

Mansharamani M, Chilton BS. The reproductive importance of P-type ATPases. *Mol Cell Endocrinol*. 2002;188(1-2):22-5. Corrected and republished from: *Mol Cell Endocrinol*. 2001;183(1-2):123-6.

17. *Article with published erratum*

Malinowski JM, Bolesta S. Rosiglitazone in the treatment of type 2 diabetes mellitus: a critical review. *Clin Ther*. 2000;22(10):1151-68; discussion 1149-50. Erratum in: *Clin Ther* 2001;23(2):309.

18. *Article published electronically ahead of the print version*

Yu WM, Hawley TS, Hawley RG, Qu CK. Immortalization of yolk sac-derived precursor cells. *Blood*. 2002 Nov 15;100(10):3828-31. Epub 2002 Jul 5.

## **Books and Other Monographs**

19. *Personal author(s)*

Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller MA. Medical microbiology. 4th ed. St. Louis: Mosby; 2002.

20. *Editor(s), compiler(s) as author*

Gilstrap LC 3rd, Cunningham FG, VanDorsten JP, editors. Operative obstetrics. 2nd ed. New York: McGraw-Hill; 2002.

21. *Author(s) and editor(s)*

Breedlove GK, Schorfheide AM. Adolescent pregnancy. 2nd ed. Wiecek RR, editor. White Plains (NY): March of Dimes Education Services; 2001.

22. *Organization(s) as author*

Royal Adelaide Hospital; University of Adelaide, Department of Clinical Nursing. Compendium of nursing research and practice development, 1999-2000. Adelaide (Australia): Adelaide University; 2001.

23. *Chapter in a book*

Meltzer PS, Kallioniemi A, Trent JM. Chromosome alterations in human solid tumors. In: Vogelstein B, Kinzler KW, editors. The genetic basis of human cancer. New York: McGraw-Hill; 2002. p. 93-113.

24. *Conference proceedings*

Harnden P, Joffe JK, Jones WG, editors. Germ cell tumours V. Proceedings of the 5th Germ Cell Tumour Conference; 2001 Sep 13-15; Leeds, UK. New York: Springer; 2002.

25. *Conference paper*

Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, Ryan C, Tettamanzi AG, editors. Genetic programming. EuroGP 2002: Proceedings of the 5th European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002. p. 182-91.

26. *Scientific or technical report*

Issued by funding/sponsoring agency:

Yen GG (Oklahoma State University, School of Electrical and Computer Engineering, Stillwater, OK). Health monitoring on vibration signatures. Final report. Arlington (VA): Air Force Office of Scientific Research (US), Air Force

Research Laboratory; 2002 Feb. Report No.: AFRLSRBLTR020123. Contract No.: F496209810049.

Issued by performing agency:

Russell ML, Goth-Goldstein R, Apte MG, Fisk WJ. Method for measuring the size distribution of airborne Rhinovirus. Berkeley (CA): Lawrence Berkeley National Laboratory, Environmental Energy Technologies Division; 2002 Jan. Report No.: LBNL49574. Contract No.: DEAC0376SF00098. Sponsored by the Department of Energy.

### *27. Dissertation*

Borkowski MM. Infant sleep and feeding: a telephone survey of Hispanic Americans [dissertation]. Mount Pleasant (MI): Central Michigan University; 2002.

### *28. Patent*

Pagedas AC, inventor; Ancel Surgical R&D Inc., assignee. Flexible endoscopic grasping and cutting device and positioning tool assembly. United States patent US 20020103498. 2002 Aug 1.

## **Other Published Material**

### *29. Newspaper article*

Tynan T. Medical improvements lower homicide rate: study sees drop in assault rate. The Washington Post. 2002 Aug 12; Sect. A:2 (col. 4).

### *30. Audiovisual material*

Chason KW, Sallustio S. Hospital preparedness for bioterrorism [videocassette]. Secaucus (NJ): Network for Continuing Medical Education; 2002.

### *31. Legal Material*

Public law:

Veterans Hearing Loss Compensation Act of 2002, Pub. L. No. 107-9, 115 Stat. 11 (May 24, 2001).

Unenacted bill:

Healthy Children Learn Act, S. 1012, 107th Cong., 1st Sess. (2001).

Code of Federal Regulations:

Cardiopulmonary Bypass Intracardiac Suction Control, 21 C.F.R. Sect. 870.4430 (2002).

Hearing:

Arsenic in Drinking Water: An Update on the Science, Benefits and Cost: Hearing Before the Subcomm. on Environment, Technology and Standards of the House Comm. on Science, 107th Cong., 1st Sess. (Oct. 4, 2001).

32. *Map*

Pratt B, Flick P, Vynne C, cartographers. Biodiversity hotspots [map]. Washington: Conservation International; 2000.

33. *Dictionary and similar references*

Dorland's illustrated medical dictionary. 29th ed. Philadelphia: W.B. Saunders; 2000. Filamin; p. 675.

**Unpublished Material**

34. *In press*

(Note: NLM prefers "forthcoming" because not all items will be printed.)

Tian D, Araki H, Stahl E, Bergelson J, Kreitman M. Signature of balancing selection in Arabidopsis. Proc Natl Acad Sci U S A. In press 2002.

**Electronic Material**

35. *CD-ROM*

Anderson SC, Poulsen KB. Anderson's electronic atlas of hematology [CD-ROM]. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2002.

36. *Journal article on the Internet*

Aboud S. Quality improvement initiative in nursing homes: the ANA acts in an advisory role. Am J Nurs [serial on the Internet]. 2002 Jun [cited 2002 Aug 12]; 102(6): [about 3 p.]. Available from:

<http://www.nursingworld.org/AJN/2002/june/Wawatch.htm>

37. *Monograph on the Internet*

Foley KM, Gelband H, editors. Improving palliative care for cancer [monograph on the Internet]. Washington: National Academy Press; 2001 [cited 2002 Jul 9]. Available from: <http://www.nap.edu/books/0309074029/html/>.

38. *Homepage/Web site*

Cancer-Pain.org [homepage on the Internet]. New York: Association of Cancer Online Resources, Inc.; c2000-01 [updated 2002 May 16; cited 2002 Jul 9]. Available from: <http://www.cancer-pain.org/>.

39. *Part of a homepage/Web site*

American Medical Association [homepage on the Internet]. Chicago: The Association; c1995-2002 [updated 2001 Aug 23; cited 2002 Aug 12]. AMA Office of Group Practice Liaison; [about 2 screens]. Available from: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/category/1736.html>

40. *Database on the Internet*

Open database:

Who's Certified [database on the Internet]. Evanston (IL): The American Board of Medical Specialists. c2000 - [cited 2001 Mar 8]. Available from: <http://www.abms.org/newsearch.asp>

Closed database:

Jablonski S. Online Multiple Congenital Anomaly/Mental Retardation (MCA/MR) Syndromes [database on the Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US). c1999 [updated 2001 Nov 20; cited 2002 Aug 12]. Available from: [http://www.nlm.nih.gov/mesh/jablonski/syndrome\\_title.html](http://www.nlm.nih.gov/mesh/jablonski/syndrome_title.html)

41. *Part of a database on the Internet*

MeSH Browser [database on the Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2002 - [cited 2003 Jun 10]. Meta-analysis; unique ID: D015201; [about 3 p.]. Available from: <http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html> Files updated weekly.

Updated June 15, 2005